Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 69

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 69 Bern, Mittwoch 23. März 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, mercredi 23 mars 1960 **No 69**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21680 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 3.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 cl. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie economique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 179321–179366.
Extension du champ d'application de la convention collective de travail de l'horticulture vaudoise.
Romax GmbH., Zürich 4.
Antrag betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die Zahntechniker des Kantons Bern. - Requête concernant la convention collective bernoise des techniciens-dentistes.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois.
Uruguay: Einfuhrbestimmungen. - Régime des importations.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (428[1])

Gemeinschuldnerin: Borona AG, Import, Export von und Handel mit Waren jeder Art usw., Weinbergstrasse 9, Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1960.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 29. März 1960.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (401[1])

Gemeinschuldner: Pellanda Federico, geb. 1916, italienischer Staatsangehöriger, Provisionsvertreter, Brinerstrasse 3, Zürich 3, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma F. Pellanda & Co. in Liq., Fabrikation von und Handel mit Damenblusen und Textilien, Birmensdorferstrasse 175, Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1960.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 25. März 1960.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, Fribourg* (545)

Failli: Béguelin René, fils de William, de Tramelan (JB), commerce d'horlogerie et branches annexes, agence d'enquêtes judiciaires et policières, à Fribourg, chemin de la Poudrière 21.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1960.
Première assemblée des créanciers: lundi 28 mars 1960, à 15 heures, à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.
Délai pour les productions: 26 avril 1960.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (535)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Parkhof A.G., Handel mit Liegenschaften usw., in Basel, wurde am 21. Dezember 1959 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gaster, Weesen* (534)

Gemeinschuldner: Jud Canisius, Radiotechniker, Rickenstrasse, Kaltbrunn.
Konkurseröffnung: 8. Februar 1960.
Ordentliches Verfahren Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. April 1960, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bellevue, Kaltbrunn.
Eingabefrist: bis 30. April 1960.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (529)

Ueber Steiner Hans, geb. 1918, von Pfungen (Zürich), Vertreter, Leimgrübelstrasse 21, Zürich 11/52, Inhaber der Einzelfirma Hans Steiner-Peier, Handel mit Waren aller Art, früher Luegislandstrasse 472, Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. März 1960 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 17. März 1960 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1960 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600 leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, Fribourg* (546)

Failli: Michel Louis, fils de Raymond, de Cressier-sur-Morat, anciennement laitier, à Massonnens, actuellement à Fribourg, avenue de la Gare 10.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 mars 1960.

Ensuite de constatation de défaut d'actif, la liquidation a été suspendue le 21 mars 1960 par le juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 avril 1960 la continuation de la liquidation en faisant une avance de Fr. 400.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Fraubrunnen* (530)

Im Konkurse über Ambühl Josef, Garagier, Bätterkinden, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Berne *Office des faillites, Moutier* (531)

Dans la faillite de Gebert Johann, chef de cuisine, Restaurant de la Croix-Fédérale, Belprahon, sont déposés à l'office, dès le 23 mars 1960:

1. L'état de collocation des créanciers;
2. L'inventaire des objets de stricte nécessité laissés à la disposition du failli et de sa famille (art. 32, al. 2 de l'ordonnance du 13 juillet 1911);
3. La liste des revendications parvenues à l'office et que l'administration de la faillite renonce à contester (art. 49 de l'ord. du 13 juillet 1911);
4. La liste des biens réalisables, pour lesquels l'administration de la faillite a reçu une offre, et qui seront vendus de gré à gré, en bloc (art. 256 LP).

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers:

1. Pour intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP);
2. pour recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité;
3. pour demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les revendications admises par l'administration.
4. Pour faire une offre supérieure à celle déjà reçue par l'administration. Une vente aux enchères privées est réservée.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (536)

Modification à l'état de collocation

Failli: Braunschweig Emmanuel, produits textiles, rue du Tunnel 12, à Lausanne.
Date du dépôt: 23 mars 1960.
Délai pour intenter action en opposition: le 2 avril 1960, ensuite de l'admission de créances contestées et d'une production tardive; sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (532)

Das Konkursverfahren über die Firma Vinoweina AG., Import von und Handel mit Weinen, Getränken aller Art, Hardstrasse 12, Zürich 4, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. März 1960 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Grandson* (537)

Failli: Berger Jean, laitier à Bonvillars, actuellement à Estavayer-le-Lac.
Date de la clôture: 14 mars 1960.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Yverdon* (538)

La liquidation de la faillite de Recordon Pierre, radio-électricité, rue des Remparts 15, à Yverdon, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district d'Yverdon, rendue le 16 mars 1960.

Ct. du Valais *Office des faillites, Sierre* (533)

En séance du 17 mars 1960, le juge-instructeur pour le district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite de Genoud Gérard, menuisier, à Chippis.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (539²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurse über die Pension im Kräuel A.G., Rotwandstrasse 70, Zürich 4, wird wegen Nichthaltung des Steigerungskaufes an zweiter Steigerung am Dienstag, 26. April 1960, 14.15 Uhr, im Café Albula, Rotwandstrasse 70, Zürich 4, öffentlich versteigert:

a) Grundbuch Aussersihl Bl. 263, Kat. Nr. 298, Plan 5: Hotel mit Restaurant, Rotwandstrasse 70, Zürich 4, Assek. Nr. 1038, für Fr. 292 000 assekuriert, Schätzung 1955, mit 152,1 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum. Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.
b) Die im Grundbuch angemerkte Zugehör (Hotelmobiliar).

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Baranzahlung von Fr. 30 000 zu leisten.

Konkursamtliche Schätzung:

a) Liegenschaft: Fr. 430 000.—
b) Zugehör: Fr. 6 147.—

Höchstangebot der ersten Steigerung: Fr. 625 000.—.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 11. April 1960 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich, 21. März 1960. Konkursamt Aussersihl-Zürich: W. Baur, Substitut.

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons Glarus, Glarus* (540)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkurse über Frau Heer-Hertig Melena, Restaurant z. «Wiese», in Mitlödi (Glarus), gelangt Samstag, den 23. April 1960, 14.30 Uhr, im Gasthaus zum «Sternen», in Mitlödi, auf einmalige öffentliche Steigerung:

das Grundstück eidg. Nr. 314, kant. Nr. 483 des Grundbuches Mitlödi,
nämlich: 11 a 74 m² ein Wohnhaus mit Garage, Gasthaus z. «Wiese». Lgb.-Nr. 251, im Jahre 1956 für Fr. 63 000 brandversichert;
eine Kegelbahn, Lgb.-Nr. 250, im Jahre 1956 für Fr. 50 000 brandversichert, wovon Fr. 13 000 für Kegelstell-Vollautomat;
Hofraum und Garten.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 85 000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlage eine Barzahlung von Fr. 4000 zu leisten.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. bis 20. April 1960 beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Glarus, den 21. März 1960. Konkursamt des Kantons Glarus: Jacques Blesi.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern-Land* (541)

Mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land vom 16. März 1960 wurde dem nachbenannten Schuldner die bewilligte Nachlaßstundung um zwei Monate, d.h. bis 25. Mai 1960, verlängert:

Weibel-Holdener Eduard, Kaufmann, Flossenmatt, Meggen (Luzern).

Luzern, den 21. März 1960. Der gerichtlich bestellte Sachwalter: lic. oec. Walter Rüttimann, Sachwalter, Luzern.

Ct. de Fribourg *Arrondissement de la Glâne* (544)

Le 4 mars 1960, le président du Tribunal de la Glâne a prorogé jusqu'au 11 juin 1960 le sursis concordataire octroyé à Bonvin Raoul, ancienement à l'Hôtel du Lion d'Or, à Romont.

Romont, le 21 mars 1960. Le commissaire: P. Murith.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud *Tribunal d'Yverdon* (542)

A vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du 6 avril 1960, à 15 heures 30, en salle du Tribunal civil, à Yverdon, Hôtel de Ville, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté par Lanz Alfred, polissage et galvanoplastie, rue des Tuileries 6, à Yverdon, et sur la révocation de sa faillite.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation sont invités à se présenter à l'audience ou à se déterminer par écrit avant celle-ci.

Yverdon, le 21 mars 1960. Le président: Cornaz.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen* (548)

Das Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung, hat mit Entscheid vom 21. März 1960 den von der Firma Buchdruckerei & Carbon A. G., Bäckerstrasse 7, St. Gallen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt. Der Bestätigungsentscheid ist am 21. März 1960 in Rechtskraft erwachsen.

St. Gallen, 22. März 1960. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Berne *Tribunal de Delémont* (547)

Annulation de procédure concordataire

Par décision du 9 mars 1960, devenue définitive, le président du Tribunal du district de Delémont n'est pas entré en matière dans la procédure concordataire introduite le 2 septembre 1959 par dame Marti Yvette, commerçante, ci-devant à Delémont, aucun concordat n'ayant pu aboutir.

Delémont, le 22 mars 1960. Le président du Tribunal: Ceppi.

Ct. du Valais *Arrondissement de Sion* (543)

Assemblée des créanciers dans sursis concordataire

Débiteur: Stalder Roger, laboratoire Rostal, Sion.
Assemblée des créanciers: l'assemblée primitivement prévue pour le 10 mars 1960 est fixée au 31 mars 1960, à 11 heures, à la grande salle du Café Industriel, à Sion.

Sion, le 21 mars 1960. Le commissaire au sursis: Pierre Zimmermann.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:
Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Intertherm A.-G., Fabrik für elektrische Apparate, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1960, Seite 750). Das voll liberierte Grundkapital ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. März 1960. Automaten, Getränke usw.

W. Mätzler AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1959, Seite 3217). Waren- und Getränkeautomaten usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1960, Seite 816) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1960. Technik, Autozubehör.

Hans Nieth AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1958, Seite 1781). Die Generalversammlungen vom 12. Februar und 11. März 1960 haben die Statuten geändert. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind Uebernahme technischer Vertretungen und deren wirtschaftliche Auswertung, Handel mit technischen Artikeln, insbesondere Handel mit Autozubehör und Tätigung aller zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann ferner andere Betriebe derselben Branche einrichten, ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich an solchen in irgendwelcher Form beteiligen sowie alle Geschäfte abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Johann Jakob Schneebeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Pedro Grossert, von Sursee, in Zürich.

18. März 1960.

Agfa-Photo Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1957, Seite 2389), Handel mit Materialien der photographischen Industrie usw. Die Generalversammlung vom 8. März 1960 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift zu zweien vertreten.

18. März 1960.

Immobiliengesellschaft «Escherhof» A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1950, Seite 1861), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 9. Dezember 1959 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

18. März 1960.

Elin Röntgen Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 33), Vertrieb der von der Elin Aktiengesellschaft für elektrische Industrie, Wien, hergestellten Röntgen- und elektromedizinischen Apparate usw. Carl Friedrich Scheffer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. André Vaudaux, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

18. März 1960.

Hypothekarbank in Winterthur (Banque Hypothécaire à Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 178), Darlehen auf Grundeigentum usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Herbert Dietrich, von und in Winterthur.

18. März 1960.

Hypothekarbank in Winterthur (Banque Hypothécaire à Winterthur), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 254), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur, Darlehen auf Grundeigentum usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Max Meyer, von Herisau, in Zürich.

18. März 1960. Textilien.

Texanil G.m.b.H., bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1956, Seite 621), Handel mit Spezialitäten für die Textilindustrie. Die Gesellschafterversammlung vom 27. April 1959 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Meilen. Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Charlotte Jakob hat infolge Verehelichung den Familiennamen Brändle und das Bürgerrecht von Mosnang (St. Gallen) erhalten und wohnt nun in Meilen. Geschäftsdomizil: Auf der Grub 18.

18. März 1960. Südfrüchte, Landesprodukte.

Bär & Elsener, bisher in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1957, Seite 525), Handel mit Südfrüchten und Landesprodukten. Sitz der Firma ist nun Langnau a. A. Neue Dorfstrasse 9.

18. März 1960.

Gotthard-Apotheke und -Drogerie, Dr. Erich Fritz Marti, in Thalwil (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 94). Infolge Verehelichung hat die Prokuristin Annemarie Bickel den Familiennamen Suter und das Bürgerrecht von Hausen a. A. erhalten.

18. März 1960. Vertretungen aller Art.

Palatinus GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1410), Uebernahme von Vertretungen und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Max Wolfensberger und die Gesellschafterin und Prokuristin Madelaine Wolfensberger-Meier wohnen nun in Herrliberg.

18. März 1960.

Sennereigenossenschaft Aeugstertal, in Aeugst a. A. (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1952, Seite 1282). Emil Grunder ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Aktuar mit Kollektivunterschrift gewählt worden Ferdinand Willi, von Mosen (Luzern), in Aeugst a. A. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

18. März 1960.

Schulsparkasse Uster, in Uster, Verein (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1958, Seite 1932). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. Oktober 1959 ist dieser Verein aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Schulsparkasse Uster in Liquidation** von den bisherigen Vorstandsmitgliedern Ernst Brassel, Rolf Widmer und Jakob Oetiker durchgeführt. Sie führen nicht mehr als Vorstandsmitglieder, sondern als Liquidatoren Kollektivunterschrift, und zwar in der Weise, dass Ernst Brassel oder Rolf Widmer je mit Jakob Oetiker zeichnen.

18. März 1960. Restaurant.

Willy Maute-Moos, in Hinwil. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Maute-Moos, von Winterthur, in Hinwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie Maute geb. Moos, von Winterthur, in Hinwil. Betrieb des Restaurants Bahnhof.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

17. März 1960. Nahrungs- und Genussmittel.

Galactina & Biomalz AG (Galactina & Biomalt S.A.), in Belp (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1957, Seite 242). Kollektivprokura wurde erteilt an: Wolfgang Lehmann, von Basel und Gränichen, in Belp; Dr. Emil Hirt, von Tüscherz und Alfermée, in Belp; Hansjörg Erismann, von Beinwil a. See, in Belp. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien.

17. März 1960.

Viehzuchtgenossenschaft Wattenwil, in Wattenwil (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1947, Seite 2426). Ernst Krebs, Sekretär, und Simon Krebs, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Walter Bähler, von und in Wattenwil, als Sekretär; Walter Gfeller, von Signau, in Stockern, Gemeinde Wattenwil, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder mit dem Kassier kollektiv zu zweien. Gemäss Protokoll der Generalversammlung vom 30. September 1959 wurden die Statuten revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht es nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch.

17. März 1960.

Käsereigenossenschaft Hinterfultigen, in Hinterfultigen (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1956, Seite 2875). Albert Staub, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden neu gewählt: als Präsident Walter Rohrbach, von Rüeggisberg, in Boden, Gemeinde Hinterfultigen (bisher Sekretär); als Sekretär Ernst Zimmermann, von Wohlen (Bern), in Aebi, Gemeinde Hinterfultigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

18. März 1960. Uhren usw.

Henri Vuilleumier, in Biel, Handel mit und Export von Uhren und Uhrenbestandteilen, in Konkurs (SHAB. Nr. 150 vom 5. August 1954, Seite 2019). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1960. Bauunternehmung.

E. Tüscher G.m.b.H., in Biel, Uebernahme und Ausführung von Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues aller Art (SHAB. Nr. 10 vom 17. Februar 1949, Seite 467). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Tüscher, von Limpach, in Nidau.

18. März 1960.

Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), in Biel (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1955, Seite 511). Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Viktor Flury, von Solothurn und Grenchen, in Biel. Er bleibt wie bisher Direktor mit Einzelunterschrift.

Bureau Wangen a. d. A.

18. März 1960. Asphaltbeläge, Strassenbau usw.

Zetter AG, Zweigniederlassung in Wiedlisbach, Ausführung von Asphaltbelägen im Hoch- und Tiefbau, Handel mit Asphalt und ähnlichen Produkten, allgemeiner Strassenbau (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1960, Seite 204), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Dr. Max Gressly, von und in Solothurn, zeichnet kollektiv zu zweien. Berthold von Büren, von Oberdorf (Solothurn), in Grenchen, führt Prokura zu zweien.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

17. März 1960.

Heimstätte für die reformierte Jugend im Gwatt, in Spiez, Genossenschaft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1947, Seite 1959). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 27. April 1958 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Reformierte Heimstätte Gwatt.** Die Genossenschaft bezweckt, Jugendlichen und Erwachsenen evangelisch-reformierter Konfession zu helfen, ihre Verantwortung in Kirche und Welt zu erkennen und sie zur Erfüllung dieser Aufgabe anzuleiten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Unterschriften von Fritz Leuenberger und Fritz Balmer sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: als Präsident Xander Bäschlin, von Bern, am Gwatt, Gemeinde Thun, und als Vizepräsident Theo Brüggemann, von Schelten, in Bern. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen zu zweien kollektiv.

Luzern — Lucerne — Lucerna

16. März 1960. Textilien.

F. Flückiger, in Kriens, Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere von Textilien (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1949, Seite 1857). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. März 1960. Mercerie, Bonneterie usw.

Josef Leber A.G. (Josef Leber S.A.) (Josef Leber Ltd.), in Ebikon, Mercerie, Bonneterie usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1950, Seite 147). Laut öffentlicher Urkunde vom 10. Februar 1960 haben die Aktionäre die Statuten geändert, wonach der Verwaltungsrat aus 3 Mitgliedern besteht. Josef Leber sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrate gehören an: als Präsident Walter F. Leber-Krummenacher, von Etzgen, in Luzern (neu); als Delegierter der bisherige Prokurist Johann Leber, der nun in Ebikon wohnt, und als Mitglied Anna Leber-Püntener, von Etzgen, in Ebikon. Der Präsident und Anna Leber zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Delegierten, der seinerseits Einzelunterschrift führt. Die Prokura von Johann Leber ist erloschen.

16. März 1960.

Schoch Theo, Blumen Maihof, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Theo Schoch, von Cham, in Luzern. Handel mit Blumen, Früchten und Gemüsen. Maihofstrasse 74, Maihof.

16. März 1960.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. (Stuag. Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A.),

Zweigniederlassung in Horw. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 5. Januar 1917 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1960, Seite 539), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 18. Dezember 1959 in Horw eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung aller Arbeiten auf dem Gebiet des Strassenbaues und des Tiefbaues. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: den Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates Bernhard Hammer, von und in Solothurn; den Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Arthur Studer, von und in Neuenburg; den technischen Direktor Ernst Jung, von Aarau, in Muri bei Bern; den kaufmännischen Direktor Dr. Hans Hammer, von Solothurn, in Wabern, Gemeinde Köniz, sowie durch die Kollektivprokuristen: Otto Hans Buser, von Basel, in Muri bei Bern, und Walter Buri, von Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, in Wabern, Gemeinde Köniz. Ferner zeichnet zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung Horw Othmar Müller, von Schmerikon (St. Gallen), in Luzern. Adresse in Horw: Kantonsstrasse (Werkhof der Stuag).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Complément.

Technoplast-Spindler S.A., à Fribourg (FOSC. du 3 septembre 1959, N° 204, page 2455). Date de la dernière publication: FOSC. du 10 octobre 1957, N° 237, page 2667.

17 mars 1960.

Société anonyme immobilière Passage du Cardinal Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 mars 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'acheter, vendre, construire et gérer des immeubles en Suisse et à l'étranger. La société peut participer à d'autres entreprises dont l'activité est en rapport avec la réalisation de son but. Elle se propose notamment d'acquérir de la Fabrique d'emballages métalliques, société anonyme, à Fribourg, non actionnaire, pour le prix de 10 000 fr. les articles 2101 cab, 2101 c d, 3131 et 3132 du registre foncier de Fribourg, grevés d'un droit de superficie. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les communications et convocations sont faites aux actionnaires par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à 5 membres, actuellement de Jean Sieber, de et à Fribourg, administrateur unique, qui engagera la société par sa signature individuelle. Bureaux: rue de Romont 19 (chez Menoud et Sieber).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

17. März 1960. Photos.

Liselotte Brandner, in Balsthal, Photoatelier und Verkauf sämtlicher Photoartikel (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1958, Seite 1933). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Liselotte Ackermann. Der Ehemann Walter Ackermann, von Wolfwil, in Balsthal, hat seine Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Hauptgasse 15.

Bureau Dorneck

17. März 1960. Radio- und Fernsehapparate, Schallplatten usw.

Franz Torre, in Dornach. Inhaber der Firma ist Franz Torre, von Niederwil (Solothurn), in Dornach. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und Schallplatten sowie mit elektrischen Artikeln aller Art. Bruggweg 23.

Bureau Kriegstetten

16. März 1960.

Sparkasse der Amtei Kriegstetten, in Kriegstetten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1959, Seite 3287). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. März 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 800 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 6000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die noch bestehenden alten Aktien zu Fr. 50 werden im Verhältnis von 10 : 1 in neue Aktien zu Fr. 500 zusammengelegt.

Bureau Olten-Gösgen

16. März 1960. Bäckerei, Konditorei usw.

Ernst Leutwyler, in Wangen bei Olten. Inhaber dieser Firma ist Ernst Leutwyler, von Thun, in Wangen bei Olten. Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel, Tea-Room. Dorfstrasse 103.

17. März 1960. Velos, Motos.

Egon Hellbach, in Wangen bei Olten. Inhaber dieser Firma ist Egon Hellbach, von Kappel (Solothurn), in Wangen bei Olten. Velos, Motos. Dorfstrasse.

17. März 1960. Oel, Fett, chemisch-technische Produkte, Lebensmittel.

Willi Orfei, in Starrkirch-Wil. Inhaber dieser Firma ist Willi Orfei, von und in Starrkirch-Wil. Handel mit Oel, Fett, chemisch-technischen Produkten und Lebensmitteln. Poststrasse 240.

18. März 1960. Verwaltungen, Buchhaltungen, Liegenschaften.

Walter Jäger, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Walter Jäger, von und in Zürich. Verwaltungen, Buchhaltungen, Liegenschaften. Rosengasse 38.

18. März 1960.

Werbag Verlag-Verkaufsförderung-Vertretungen, in Trimbach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1958, Seite 1059). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Bureau Stadt Solothurn

18. März 1960.

Foto-Kino Kamber, in Solothurn (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1959, Seite 1772). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

18. März 1960.

Foto-Kino Kamber, Inhaberin Lotte Heidelberger, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Lotte Heidelberger geb. Kamber, von und in Solothurn. Portraits-Studio, technische Aufnahmen, Photo- und Kinohandlung, Amateurarbeiten. Hauptbahnhofstrasse 9.

18. März 1960.

Solothurner Tagblatt A.-G., in Solothurn (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1947, Seite 2072). Fritz Renfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bureau Thierstein

17. März 1960. Bauunternehmung usw.

Ad. Straumann, in Fehren, Baugeschäft und technisches Bureau (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1938, Seite 1147). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

15. März 1960. Beteiligungen.

Plancus G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. März 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von anderen Anlagewerten. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Dr. Hans-Joachim Strunck, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000 und Gertrud Strunck-Röser, deutsche Staatsangehörige, in Krefeld, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 30.

15. März 1960.

Jüdische Genossenschafts-Metzgerei (Boucherie Coopérative Juive), in Basel (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1954, Seite 764). Die Unterschriften von Alfred Bodenheimer und Abraham Schwarz sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Bruno Stefansky, staatenlos, in Basel, als Vizepräsident, und Jakob Jakubowitsch, von und in Basel, als Kassier. Der bisherige Kassier Albert Wasserstrom wurde zum Sekretär gewählt. Der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier.

16. März 1960. Café.

E. Fusbahn, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Erika Fusbahn-Belliger, von und in Basel. Betrieb des Cafés Mascotte. Elisabethenanlage 7.

16. März 1960. Kunstblumen usw.

Brenner-Bilger, in Basel, Handel mit Kunstblumen usw. (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1949, Seite 2823). Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Brenner-Bilger und Felix Brenner-Schärer, beide von und in Basel.

16. März 1960. Lebensmittel.

T. Merz, in Basel, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1943, Seite 1566). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. März 1960.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1957, Seite 610), mit Hauptsitz in Bern. Prokura wurde erteilt an Walter Buri, von Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet zu zweien mit den für das Gesamtunternehmen Berechtigten.

16. März 1960. Radioartikel usw.

Thürlemann & Meili, in Basel, Handel mit Radioartikeln usw. (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1959, Seite 3647). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Radio- und Photo-Artikel, Paul Thürlemann», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

16. März 1960.

Radio- und Photo-Artikel, Paul Thürlemann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Thürlemann, von Waldkirch, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Thürlemann & Meili», in Basel, übernommen. Handel mit Radio- und Photo-Artikeln. Spalenvorstadt 35.

16. März 1960. Getränke.

Sigg & Co., Zweigniederlassung in Basel, Generalvertretung des Rivella-Getränkes usw. (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1954, Seite 641), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Pratteln. Neues Domizil: Zufahrtstrasse 9 (bei Stumm & Cie.).

16. März 1960.

Weitnauer Handelsgesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1960, Seite 60). Die Prokura des Ernst Misteli ist erloschen.

16. März 1960. Speiseeis usw.

Alom A.G., in Basel, Herstellung von Speiseeis usw. (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3072). In der Generalversammlung vom 16. März 1960 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch den Handel mit Grundstoffen der Lebensmittelbranche. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

17. März 1960. Harz usw.

Resina S.A., in Basel, kommissionsweiser Verkauf von Harz usw. (SHAB. Nr. 119 vom 21. März 1951, Seite 1340). In der Generalversammlung vom 17. März 1960 wurden die Statuten geändert. Zweck ist nun: Handel mit Harz und Harzprodukten sowie mit Rohstoffen aller Art. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Bürgin ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Geschäftsführers Dr. Werner Bürgin sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rolf Eberenz, von Basel, in Reinach (Baselland). Er führt Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

17. März 1960.

Elektra Birseck, in Münchenstein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1959, Seite 1248). Die Unterschrift des Vizedirektors Balduin Rey ist erloschen.

17. März 1960. Technische Apparate.

Quick A.G., in Binningen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. März 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Apparaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, worauf Fr. 25 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. rer. pol. René Wack, von und in Basel, als Präsident, und Werner Meili, von Knonau, in Basel, als Delegierter; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptstrasse 33.

17. März 1960. Restaurant.
Fritz Schleeh-Sutter, in Binningen, Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1888). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
17. März 1960.
Jean Goetschel, Damenkonfektion, in Pratteln (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1953, Seite 2360). Diese Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
17. März 1960. Reformprodukte usw.
Rud. Gerster, in Gelterkinden, Reformhaus und Sanitätsgeschäft (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1951, Seite 3196). In die Geschäftsnatur wird weiter aufgenommen: Parfumerie, Kosmetik und Drogerie.
17. März 1960. Büroartikel, Liegenschaften.
Ema-handel Ernst Madörin jun. (Commerce ema Ernst Madörin jun.) (Ematrade Ernst Madörin jun.), in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Madörin junior, von Itingen, in Liestal, minderjährig unter der elterlichen Gewalt seines Vaters Dr. Ernst Madörin-Born, von Itingen, in Liestal. Die Firma wird vertreten durch die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters. Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Büroartikelbranche, ferner Verwaltung von Liegenschaften. Unterer Burghaldenweg 34.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

16. März 1960. Naturheilmittel.
Laboratorium Primula J. A. Schwager, in Speicher, Naturheilmittelversand (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1959, Seite 135). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
17. März 1960.
Allgemeiner Konsumverein Herisau, in Herisau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1956, Seite 1587). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Hans Graf-Jermann, welcher aus der Verwaltungskommission ausgeschieden ist, ist erloschen. Neuer Aktuar ist Alfred Nef, von und in Herisau. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.
18. März 1960.
Land- und Alpwirtschaftlicher Verein Teufen und Umgebung, in Teufen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 125 vom 2. Januar 1958, Seite 1495). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Ulrich Fitzi, welcher aus der Verwaltung ausgeschieden ist, ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Walter Ammann, von und in Teufen, bisher Vizealpmeister, bestimmt. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. März 1960.
«APPATEX» Textil-Apparate A.-G., in Goldach (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 988). Harry John William Syz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Gyr, von Zürich und Frauenfeld, in Rorschach. Er führt anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.
17. März 1960. Modewaren, Mercerie usw.
M. Wappler-Friderich Inh. Wappler & Co., in St. Gallen. Modewaren, Mercerie, Stoffe, Detailverkauf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 23. Februar 1952, Seite 525). Die Firma lautet nun **Wappler & Co.**
17. März 1960. Autohandel, Garage usw.
Fritz Schlaepfer & Co., in St. Gallen, Handel mit Automobilen und Bestandteilen solcher, Reparaturwerkstätte und Autogarage, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1955, Seite 655). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Fritz Schlaepfer wohnt nun in Teufen (Appenzell A.-Rh.).
17. März 1960.
Walter Rohrbach, Bäckerei & Futterwaren, in Kempraten, Gemeinde Jona, Bäckerei und Futterwaren (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1931, Seite 2178). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.
18. März 1960. Textilwaren.
Charmor A.G., in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 909). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. November 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 350 000 auf Fr. 500 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von 1850 Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 11. März 1960 festgestellt.
18. März 1960. Strickwaren, Waren aller Art.
Kella AG, in Gossau, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1960, Seite 453). Albert Keller-Lodr, Präsident, und Hedy Keller-Lodr, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Gossau.
18. März 1960.
Käsereigenossenschaft Laubbach, in Waldkirch (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1949, Seite 261). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Februar 1960 wurden die Statuten teilweise geändert. Darnach besteht der Vorstand nun aus drei Mitgliedern. Albert Scheiwiler, Präsident, und Ernst Aerne, Vizepräsident/Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Aktuar Konrad Fürer, von Bernhardzell-Waldkirch, in Waldkirch, ist nun Präsident. Neu wurden zu Mitgliedern des Vorstandes gewählt: Josef Allenspach, von Muolen, als Vizepräsident/Kassier, und Andreas Fuchs, von Appenzell, als Aktuar, beide in Waldkirch. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.
18. März 1960. Bankgeschäfte.
Rohner & Co., in St. Gallen, Bankgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1959, Seite 1696). Paul Rohner-Steiner, Kommanditär, ist am 31. Dezember 1959 aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 250 000 und seine Unterschrift sind erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

7. März 1960.
Sarmi S.A., société d'applications de recherches minières et industrielles, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 3. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt: Anwendung, Auswertung und Entwicklung aller Patente, Verfahren und Forschungsergebnisse, die die Montanindustrie in der Schweiz und im Ausland betreffen; Herstellung und Verwertung aller Produkte und Gerätschaften, die damit in Beziehung stehen; Verwaltung und Uebernahme von finanziellen, Mobiliar- und Immobiliarbeteiligungen aller Art, ferner Erwerb von jeglichen Patenten, deren Verwaltung, Auswertung und Verkauf sowie Erteilung jeglicher Ausbeutungslizenz oder Unterlizenz. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist André-Louis Burnier, von Genf, in Nyon; er führt Einzelunterschrift. Bureau: rue César Soulié 3, Nyon, im Notariat Burnier. Rechtsdomizil: bei M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz.
17. März 1960.
H. Honegger, Ing. Entreprises techniques, bisher in Peseux (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1952, Seite 2160). Die Firma hat ihren Hauptsitz nach Chur verlegt und die Firma geändert in **H. Honegger, Schienen-Schweissunternehmung**. Inhaber ist Heinrich Honegger, von Thalwil, in Peseux. Schienen-Schweissunternehmung. Loestrasse 73. Die Filiale in Chur (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1958, Seite 347) wird gelöscht.
17. März 1960.
Societad da tratga Sour, in Sur (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1957, Seite 889). Die Unterschrift von Alfons Cotti ist erloschen. Als Vizepräsident und Aktuar wurde neu gewählt: Max Cotti, von und in Sur i. O. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.
17. März 1960. Vermögenswerte.
Saema S.A., in Chur, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1957, Seite 775). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1960 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art und die Beteiligung an anderen Unternehmungen für eigene Rechnung, für Rechnung Dritter und treuhänderisch, ohne Annahme von öffentlichen Geldern.
17. März 1960.
Schweizerische Kreditanstalt, Agentur Arosa (Crédit Suisse Agence de Arosa) (Credito Svizzero Agenzia Arosa) (Swiss Credit Bank Agency Arosa), in Arosa (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1006), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma für die Zweigniederlassung lautet nun gleich wie für den Hauptsitz, nämlich **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**.
17. März 1960.
Schweizerische Kreditanstalt, Agentur St. Moritz (Crédit Suisse Agence de St. Moritz) (Credito Svizzero Agenzia di St. Moritz) (Swiss Credit Bank Agency St. Moritz), in St. Moritz (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1006), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma für die Zweigniederlassung in St. Moritz lautet nun gleich wie für den Hauptsitz, nämlich: **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**.
17. März 1960.
Albert Kuhn, Generalagentur «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Chur (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1959, Seite 1380). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Agentur erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

15. März 1960. Holz.
Kappeler & Cie., Koblenz, in Koblenz, Verarbeitung von Holz und Holzhandel (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2984). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Januar 1960 an die «Kappeler & Co. Komm. AG.», in Koblenz, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.
15. März 1960. Sägerei, mechanische Werkstätte.
Kappeler & Co. Komm. AG., in Koblenz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Januar 1960 besteht unter dieser Firma eine Kommanditaktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei, einer mechanischen Werkstätte, die Uebernahme und Bewirtschaftung eines Landwirtschaftsbetriebes sowie die Tätigung aller Geschäfte, die damit im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 15. Januar 1960 und Bilanzen per 31. Dezember 1958: von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Kappeler & Cie., Koblenz», Sägerei und Holzhandel, an Aktiven Fr. 98 646.91 und an Passiven Fr. 64 395.79, zum Preise von Fr. 34 251.12; von Walter Kappeler, senior, an Aktiven (Liegenschaften, Maschinen und Einrichtungen, Fahrzeuge, Vieh, Baukonten, Debitoren) Fr. 304 757.30 und an Passiven (Grundpfandschulden, Darlehen, Kreditoren) Fr. 145 305.75, zum Preise von Fr. 159 451.55; von Adrian Kappeler, mechanische Werkstätte, an Aktiven Fr. 55 259.53 und an Passiven Fr. 29 153.18 zum Preise von Fr. 26 106.35. Der Vertrag mit Walter Kappeler, senior, ist von der Gesellschafterversammlung vom 1. Februar 1960 zuhanden des Grundbuchamtes bereinigt worden. Vom Gesamtübernahmepreis von Fr. 219 809.02 werden Fr. 150 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Alle seit dem 1. Januar 1959 eingetretenen Veränderungen im Bestande der Aktiven und Passiven gehen zum Vorteil und zu Lasten der Kommanditaktiengesellschaft. Der Abschluss des Geschäftsjahres 1959 erfolgt auf den Namen der neugegründeten Gesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitglied der Aufsichtsstelle ist Dr. jur. Walter Edelmann, von Muolen (St. Gallen), in Zurzach. Unbeschränkt haftende Gesellschafter und Mitglieder der Verwaltung sind: Adrian Kappeler, als Vorsitzender; Ottillo Kappeler, und Roland Kappeler, alle von Klingnau, in Koblenz. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 131.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Complemento.
Bianda Flavio-Lorenzo, Bazar Locarno, in Locarno (FUSC. del 14 marzo 1960, N° 61, pagina 847) è completata come segue: Commercio d'articoli di artigianato, souvenirs, oggetti d'arte, coltelleria, pesca e rasoi elettrici. Piazza Grande.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
Compagnie Monduras S.A., à Lausanne (FOSC. du 24 novembre 1959, page 3221). Raison sociale exacte: **Compagnie Mondouras S.A.**
16 mars 1960. Produits alimentaires, boissons.
Gherlenda S. à r. l., à Lausanne, importation et vente de chaussures, articles de laine et de sport, etc. (FOSC. du 17 août 1955, page 2117). Cesare Lupi ne

fait plus partie de la société. Selon acte authentique du 3 mars 1960, sa part de 8000 fr. a été cédée à Louis Zappelli, d'Intra (Novare, Italie), à Bussigny-près-Lausanne, qui devient associé pour une part de même montant. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 mars 1960, la société a modifié son but en: importation et vente de produits alimentaires et de boissons sans alcool et éventuellement avec alcool. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

17 mars 1960. Articles de bijouterie.

Gabrielle Sautter, à Pully, commerce et fabrication d'articles de bijouterie (FOSC. du 29 juin 1951, page 1609). Par suite de mariage, la titulaire se nomme Gabrielle Dörig, femme séparée de biens et autorisée de Franz Dörig. La raison est modifiée en **Mme Gabrielle Dörig.**

17 mars 1960. Immeubles.

Publiaz S.A., à Renens, affaires immobilières (FOSC. du 21 octobre 1959, page 2885). L'administrateur Pierre Pittet est démissionnaire: ses pouvoirs sont éteints. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcel Challet, de Cottens, à Crissier.

17 mars 1960. Immeubles.

Cité Boisy X S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 mars 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, la location, la gérance, et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra pour le prix de 170 000 fr. une parcelle de terrain d'environ 1420 m², sise à Lausanne, lieu dit «Le Désert», à détacher du bien-fonds 2303, plan folio 35. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Gildo Giuppone, de Chardonney s. Morges, à Prilly. Bureau: rue Beau Séjour 12 (en l'étude du notaire R. Crot).

17 mars 1960. Immeubles.

Cité Boisy Y S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 mars 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra pour le prix de 170 000 fr. une parcelle de terrain d'environ 1200 m², sise à Lausanne, lieu dit «Le Désert», à détacher du bien-fonds 2303 du plan folio 35. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Gildo Giuppone, de Chardonney s. Morges, à Prilly. Bureau: rue Beau Séjour 12 (en l'étude du notaire R. Crot).

Bureau de Vevey

17 mars 1960. Epicerie, mercerie.

G. Bignens, à Saint-Légier-La Chiésaz, épicerie, mercerie (FOSC. du 13 mai 1944, page 1093). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 mars 1960.

Banque Koechland et Hepner S.A., succursale de Montreux, à Montreux-Châtelard (FOSC. du 21 décembre 1959, page 3537), avec siège principal à Zurich. L'administrateur Johannes (et non Hans) Schanz est aussi directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements sociaux.

Bureau d'Yverdon

17 mars 1960. Confection, articles pour hommes, etc.

A. Bollmann, à Yverdon, maître-tailleur, confection, articles pour hommes (FOSC. du 15 octobre 1953, page 2465). Par prononcé du 20 janvier 1960, le président du Tribunal du district d'Yverdon a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La commission de liquidation est composée de: Henri Bornand, de Ste-Croix, et de Herbert Duvoisin, de Fontanezier, les deux à Yverdon, lesquels signent collectivement entre eux. La signature du chef de la maison est éteinte. La raison est actuellement la suivante: **A. Bollmann, en liquidation concordataire.** Adresse actuelle: rue des Remparts 17, bureau de l'office des faillites.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 mars 1960. Tapis.

Robert-Tissot, à Dombresson, commerce de tapis (FOSC. du 4 novembre 1959, N° 257, page 3023). Par suite de transfert du siège de la maison à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 10 mars 1960, N° 58, page 817), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Cernier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 mars 1960.

Rôtisserie de Café Maurice Maire, à La Sagne. Le chef de la maison est Maurice Louis Maire, de La Sagne, Les Ponts-de-Martel et Brot-Dessous, à La Sagne. Rôtisserie de café, commerce de café et de thé en gros et au détail. Rue Neuve 10.

16 mars 1960. Horlogerie.

Jean-Aurèle Bouverat, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 11 juin 1954, N° 133). Par suite du transfert du siège de la maison aux Hauts-Geneveys (FOSC. du 8 mars 1960, N° 56), la raison est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

17 mars 1960.

Syndicat patronal des producteurs de la montre, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC. du 13 novembre 1958, N° 266). La signature d'André Delimoge, caissier démissionnaire, est radiée. Emma Laubscher, de Münt-schemier (Berne), à La Chaux-de-Fonds, a été nommée caissière avec signature collective à deux avec l'une des personnes autorisées.

17 mars 1960. Boulangerie, pâtisserie.

Louis Portmann, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Louis Portmann, de Flühli (Lucerne), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Rue de la Promenade 19.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 mars 1960. Boîtes de montres.

H.-L. Hamel Frères, à Noiraigue, fabrication de boîtes de montres métal, société en nom collectif (FOSC. du 22 août 1934, N° 195, page 2356). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1955. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «H.-L. Hamel Frères, G. Hamel & Cie. successeurs», à Noiraigue, ci-après inscrite.

15 mars 1960. Boîtes de montres.

H.-L. Hamel Frères, G. Hamel & Cie., successeurs, à Noiraigue. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1956 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la société en nom collectif «H.-L. Hamel Frères», à Noiraigue, radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Gaston-Henri-René Hamel, du Noirmont, à Noiraigue, et pour associé commanditaire Charles-Edouard-Auguste Voisard, de Fontenais, à Noiraigue, avec une commandite de 5000 fr., libérée en espèces. Fabrication de boîtes de montres métal.

Bureau de Neuchâtel

16 mars 1960.

Office neuchâtelois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC. du 6 août 1956, N° 182, page 2037). La signature d'Albert Walthert, gérant, est radiée. Eric Guillod, de Bas-Vully (Fribourg), à Neuchâtel, a été nommé gérant. Il signe collectivement avec le président ou le vice-président. Les bureaux sont actuellement: rue de la Serre 4.

16 mars 1960.

Office neuchâtelois de cautionnement hypothécaire, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC. du 6 août 1956, N° 182, page 2037). La signature d'Albert Walthert, gérant, est éteinte. Eric Guillod, de Bas-Vully (Fribourg), à Neuchâtel, a été nommé gérant. Il signe collectivement avec le président ou le vice-président. Les bureaux sont actuellement: rue de la Serre 4.

Genf — Genève — Ginevra

17 mars 1960. Café-restaurant-brasserie.

Mme M. Mousciani, à Genève, exploitation d'un café-restaurant-brasserie à l'enseigne «Café des Sportifs» (FOSC. du 7 août 1959, page 2218). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

17 mars 1960.

Banque Privée Société Anonyme (Privat Bank Aktien-Gesellschaft) (Banca Privata Società Anonima) (Private Bank Limited), à Genève (FOSC. du 22 décembre 1959, page 3559). Trevor Salathé, membre du conseil d'administration, a été nommé délégué; il continue à signer collectivement à deux. Armand Baatard, de Lutry (Vaud), à Collonge-Bellerive, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Jacques-Henri de Jong, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Marc Vettiner et Richard Chappuis, jusqu'ici fondés de pouvoir, ont été nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Franz Amrein, de Riekenbach (Lucerne), à Genève; Roger Max, de Bourg-Saint-Pierre (Valais), à Genève, et Maurice Pache, d'Ecublens (Fribourg), à Genève.

17 mars 1960.

Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1960, page 207). Procuration collective à deux a été conférée à Gaston Jeanneret, de Travers (Neuchâtel), à Grand-Saconnex.

17 mars 1960.

Société Immobilière Duerva, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 septembre 1959, page 2542). Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 11, rue Général-Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

17 mars 1960. Société immobilière.

Operim S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 24 mars 1959, page 870). Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Ducrest, de Lancy, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 11, rue Général-Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

17 mars 1960. Immeubles.

S. I. Rue de l'Orangerie C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 octobre 1959, page 2744). Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 11, rue Général-Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

17 mars 1960. Journaux, etc.

Schmidt-Agence S.A., succursale de Genève, exploitation d'une agence de journaux, etc. (FOSC. du 16 mars 1960, page 866), société avec siège à Bâle. La procuration de Gabriel-Armand Chassot est radiée.

17 mars 1960.

Société Immobilière Servette-Pépinière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 septembre 1958, page 2401). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 février 1960, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Edouard Flouck, d'Aubonne (Vaud), à Vevey (Vaud), a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile: 11, rue Général-Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

17 mars 1960.

Société anonyme pour le Développement de la Construction à Genève, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 9 mars 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: développer à Genève la construction et en particulier celle du logement à but social et cela dans le cadre d'ensembles urbains; promouvoir à Genève l'évolution des techniques du bâtiment, l'organisation rationnelle des chantiers et l'industrialisation des méthodes et des procédés de construction; développer la normalisation des éléments de construction, encourager et aider l'industrie genevoise du bâtiment à adopter des méthodes de préfabrication; rechercher une amélioration fonctionnelle du logement urbain afin d'en diminuer le coût; rechercher et mettre au point des procédés nouveaux, prendre, exploiter et faire exploiter des brevets et licences dans le domaine du bâtiment. La société pourra acquérir, construire, vendre ou gérer tous immeubles à Genève. Le capital social est de 200 000 fr., entièrement versé, divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jean-Jacques Honegger, de et à Genève, président; Pierre Honegger, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire; Robert Honegger, de Genève, à Chêne-Bougeries; Jean Dumonthay, de et à Genève; Pierre Magnenat, de et à Genève, et Pierre Sordet, de Genève, à Lancy. La société est engagée par la signature collective de Pierre Magnenat ou de Pierre Sordet et d'un autre administrateur. Domicile: 9, quai des Bergues, bureaux de la Société Fiduciaire et d'Expertise S.A.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 179321. Hinterlegungsdatum: 7. November 1959, 9 Uhr.
United Chrometanners, Limited, 52, Donegall Place, **Belfast** 1; Fabrikadresse: Shrigley Mills, Killyleagh, Belfast (Nord Irland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Leder und Lederimitationen; Artikel aus diesen Materialien, ausgenommen Schuhe; Felle und Häute.

TROTTEUR

Nr. 179322. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1959, 17 Uhr.
North American Aviation, Inc., International Airport, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Atom-Reaktoren und deren Bestandteile.

Nr. 179323. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1959, 20 Uhr.
Kordite Corporation, Macedon (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ueberzüge und Blätter aus Kunststoff für den Allgemeingebrauch sowie verwendbar als Isoliermaterial, beispielsweise als Ueberzüge, Blätter, Beutel und Schachteln als Verpackungs- und Deckmaterial, als Schutzmaterial für Nahrungsmittel, Kleider, Pflanzen und Bäume; Besen und Bürsten, Wäscheleinen und -klammern ganz oder teilweise aus Kunststoff; Maschinen zum Lagern, Einwickeln und Verpacken.

KORDITE

Nr. 179324. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1960, 20 Uhr.
International Numismaties Establishment, Vaduz (Liechtenstein).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silbermünzen.

N° 179325. Date de dépôt: 19 janvier 1960, 16 h.
Hoirie Giuseppe Dell'Oro, succ. A. et G. Germanini-Dell'Oro, Rhonesand 28, **Brigue.** — Marque de commerce.

Riz.

N° 179326. Date de dépôt: 22 janvier 1960, 20 h.
Marcel Roth, Chambrelien (commune de Rochefort, Neuchâtel).
Marque de fabrique.

Produits d'entretien et de nettoyage de tous genres. Produits cosmétiques. Produits alimentaires. Articles de ménage.

Celro

N° 179327. Date de dépôt: 26 janvier 1960, 15 h.
Compagnie Britannique et Américaine de Tabacs S.A. (Extension Suisse) (British-American Tobacco Company Ltd.) (Extension Suisse), route des Acacias 43, **Genève.** — Marque de fabrique.

Tabac manufacturé.

ATLAS

N° 179328. Date de dépôt: 26 janvier 1960, 15 h.
Compagnie Britannique et Américaine de Tabacs S.A. (Extension Suisse) (British-American Tobacco Company Ltd.) (Extension Suisse), route des Acacias 43, **Genève.** — Marque de fabrique.

Tabac manufacturé.

PILOTE

Nr. 179329. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1960, 18 Uhr.
Triwera-Watch Werner Triebold-Ris, Grenchenstrasse 291, **Bettlach** (Solothurn). — Fabrikmarke.

Uhren.

JANSIN

Nr. 179330. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1960, 18 Uhr.
Triwera-Watch Werner Triebold-Ris, Grenchenstrasse 291, **Bettlach** (Solothurn). — Fabrikmarke.

Uhren.

JOHNNY

N° 179331. Date de dépôt: 30 janvier 1960, 7 h.
Jacques Moraz, Ruelle des Anciens Fossés 6, **Vevey.** — Marque de fabrique.

Tous objets en or, argent, platine, ainsi qu'en cuivre, laiton et autres métaux non précieux.

N° 179332. Date de dépôt: 30 janvier 1960, 7 h.
Société à r. l. Ravinet d'Enfert et Cie, 83, rue du Temple, **Paris** (France).
Marque de fabrique.

Couverts et orfèvrerie en métaux précieux.

Nr. 179333. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1960, 18 Uhr.
Monsanto Chemical Company, 800 North Lindbergh Boulevard, **Saint Louis** (Missouri, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetische plastische Materialien für die Industrie, namentlich für die Herstellung von Sicherheitsglas und ähnlichen Erzeugnissen.

SAFLEX

Nr. 179334. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1960, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunstharze, Lacke, Beizen, Firnisse, Klebstoffe.

RESACRON

Nr. 179335. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1960, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunstharze, Lacke, Beizen, Firnisse, Klebstoffe.

HYDRAC

Nr. 179336. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1960, 20 Uhr.
Siegrist AG vorm. Siegrist & Co., Kreuzstrasse 16, **Oftringen** (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gummielastische Bänder und Litzen sowie daraus konfektionierte Artikel, wie Gürtel und Hosenträger.

SICLIP

N° 179337. Date de dépôt: 18 février 1960, 19 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.

TROPITAN

N° 179338. Date de dépôt: 22 février 1960, 17 h.
De Tolédo frères S.A. Pharmacie Principale, rue du Marché 11, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **97094.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 décembre 1959.

Médicaments sous toutes formes contre les affections de l'estomac. Produits pharmaceutiques spécialisés.

"NEUTROGASTROL"

N° 179339. Date de dépôt: 22 février 1960, 17 h.
De Tolédo frères S.A. Pharmacie Principale, rue du Marché 11, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **97095.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 décembre 1959.

Médicaments sous toutes formes contre les hémorroïdes et les affections du système veineux. Produits pharmaceutiques spécialisés.

"HÉMORROÏDOL"

Nr. 179340. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1960, 20 Uhr.
Aktiebolaget De Förenade Urmakarne, Malmö (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97630.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1960 an.

Uhren und Uhrenketten.

POLHEM

Nr. 179341. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1960, 20 Uhr.
Cartaseta AG, Däniken (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Toilettenpapier, gekreppt.

SILVAKREPP

Nr. 179342. Hinterlegungsdatum: 30. November 1959, 11 Uhr.
ESTA AG für Lichttechnik und Beleuchtung, Elisabethenstrasse 56, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Beleuchtungskörper.

estalux

Nr. 179343. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1960, 18 Uhr.
Richard Hudnut, 201 Tabor Road, **Morris Plains** (New Jersey, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Toilettenpräparate, Kosmetika, Parfümerien.

LIP QUICK

Nr. 179344. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1960, 17 Uhr.
Alofin Verwaltungs- & Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Talstrasse 83, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Spielwaren, Spiele, Kinderwagen.

alo

Nr. 179345. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1960, 18 Uhr.
Burlington Industries, Inc., Eugene and Bellmeade Streets, **Greensboro** (Guilford, Nord Karolina, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Zwirne; Textilgewebe; Bekleidungsartikel; Fertigfabrikate aus Textilgeweben.

Cameo

Nr. 179346. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1960, 17 Uhr.
Brouwerij Martinas, 6, Lange steenweg, **Merchtem** (Belgien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bier.

Çà, c'est pas de la petite bière!

Nr. 179347. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1960, 18 Uhr.
County Laboratories Limited trading also as Du Lundi, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Toilettenwasser; Geruchbekämpfungspräparate.

DU LUNDI BODY MIST

N° 179348. Date de dépôt: 12 février 1960, 18 h.
Jean Grimm, Impasse des Hirondelles 10, **La Chaux-de-Fonds.**
Marque de fabrique et de commerce.

Jarretelles en matière plastique.

GRIMA

Nr. 179349. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1960, 17 Uhr.
The B. F. Goodrich Company, 230 Park Avenue, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke; natürlicher, synthetischer oder chemischer Kautschuk in rohen oder in allen bearbeiteten Formen und daraus hergestellte Artikel aller Art; Leime, Kitte und Klebstoffe aller Art; synthetische Kunstharze und Kunststoffe in rohen oder in allen bearbeiteten Formen und daraus hergestellte Artikel aller Art; druckempfindliche Klebbänder; Röhren, Fittings, Schläuche und Leitungen, Bodenbeläge in Form von Geweben, Platten oder Ziegeln; Förder- und V-Bänder; feste und pneumatische Reifen und Schläuche für pneumatische Reifen. Fäden, Fasern, Garne und Zwirne und gestrickte, geknüpfte und gewobene Textilien aller Art; Kopfkissen, Matten, Kissen und Matratzen; Polstermaterialien; Möbel. Dichtungen; Schmiermittel und Motoren-Treibstoffe. Bekleidungsstücke aller Art; Fussbekleidungen aller Art; elektrische Akkumulatoren-Batterien. Chirurgische, therapeutische, pharmazeutische, medizinische und Spital-Ausrüstungen und Bedarfsartikel.

B.F.Goodrich

Nr. 179350. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1960, 20 Uhr.
Sabag und Baumaterial AG, Zentralstrasse 89a, **Biel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltapparate.

NADIR

Nr. 179351. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1960, 20 Uhr.
Balloid Basler Celluloidwarenfabrik AG, Therwil, in **Therwil** (Baselland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haarschmuck aller Art.

Balloid - lovel look

N° 179352. Date de dépôt: 13 février 1960, 7 h.
Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A., rue de l'Eperon 4, **La Chaux-de-Fonds.** — Marque de fabrique et de commerce.

Pendulettes, réveils et tous produits horlogers.

HEUROMATIC

Nr. 179353. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1960, 13 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, in **Uster** (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garnfehler-Kontrollanlagen, Speise- und Einstellgeräte, Fadenreiniger.

USTER *Spectomatic*

N° 179354. Data del deposito: 18 febbraio 1960, ore 7.
Cophar S.A., Gnosca (Ticino). — Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti farmaceutici.

COPHARDIAN

Nr. 179355. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1960, 20 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, **Basel.**
Fabrikmarke.

Farbstoffe zum Färben von Polyalkylenen.

PARAFIL

N° 179356. Date de dépôt: 19 février 1960, 16 h.
Obrist et Cie Société Anonyme, Vevey. — Marque de commerce.

Produits de provenance vinicole, de toutes origines et de tous cépages.

GIPFELWY

N° 179357. Date de dépôt: 20 février 1960, 17 h.
Marie-Claude Leburgne, avenue de la Sallaz 80, Lausanne.
Marque de commerce.

Revues et autres produits de l'art graphique.

vivre!

N° 179358. Date de dépôt: 19 février 1960, 18 h.
Béguelin & Co. S.A., Fabrique des montres Damas et Tramelan Watch Co., Tramelan. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

SAMAD

N° 179359. Date de dépôt: 19 février 1960, 21 h.
M. Trolliet, avenue Pictet de Rochemont 6, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Pain.

LE PAIN D' ORION

Nr. 179360. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1960, 17 Uhr.
A. Kuster & Co., Mühlebachstrasse 43, **Zürich 8.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektronische Sprech- und Personensuchgeräte.

KUSTOPHONE

Nr. 179361. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1960, 17 Uhr.
The Wm. S. Merrell Company, Amity Road, **Cincinnati** (Ohio, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

MERBENTAL

N° 179362. Date de dépôt: 23 février 1960, 19 h.
Eloga AG (Eloga S.A.), Bürenstrasse 10, **Lengnau** (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

INALTERA

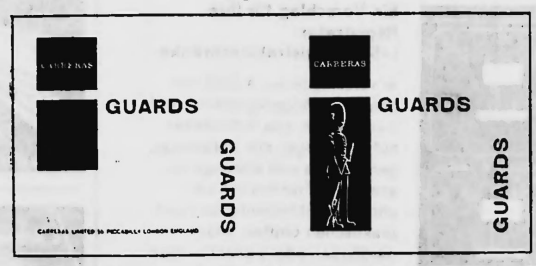
Nr. 179363. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1960, 20 Uhr.
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, Rembrandt Building, Bird Street, **Stellenbosch** (Kapprovinz, Südafrikanische Union).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten.

MILLION-AYRE

Nr. 179364. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1960, 20 Uhr.
Carreras Limited, Arcadia Works, Hampstead Road, **London N. W. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten.



Nr. 179365. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1960, 18 Uhr.
R. Faerch, Cigar- og Tobaksfabrikker A/S, Aaboulevarden 70, **Aarhus** (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.

MERMAID

Nr. 179366. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1960, 20 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in Dielsdorf (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Unkrautvertilgungsmittel.

SEVOPAN

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marque N° 175600. — TOPIC S.A., Genève. — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: **Spécialités pharmaceutiques vendues seulement sur ordonnance.** — Enregistré le 8 mars 1960.

Radiations — Löschungen

Marque N° 170791. — **François Pillond, Yverdon.** — Radiée le 8 mars 1960 à la demande du titulaire.

Marque N° 177739. — **Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, Bienne.** — Radiée le 4 mars 1960 à la demande de la titulaire.

Marque N° 178655. — **Stronn Frères, Camy Watch Co, Société Anonyme, Genève.** — Radiée le 7 mars 1960 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 178701. — **FROKA S.A., Fabrikation von Berufskleidungen, Zürich.** — Gelöscht am 8. März 1960 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 178941. — **Deutsche Bussan Import- und Export-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg** (Deutschland). — Gelöscht am 8. März 1960 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im August 1939 eingetragene und am 9. März 1960 gelöschte Marken
Marques enregistrées en août 1939 et radiées le 9 mars 1960

96347	96136	96178	96520	96545	96575	96626	96738	96811
96356	96438	96181	96521	96546	96576	96627	96739	96880
96402	96439	96483	96527	96547	96578	96639	96740	96898
96405	96441	96492	96528	96548	96580	96644	96741	96900
96413	96443	96498	96537	96555	96584	96645	96742	96920
96415	96454	96505	96538	96557	96609	96646	96743	97187
96418	96455	96506	96541	96558	96610	96654	96763	97279
96421	96457	96507	96542	96562	96611	96660	96782	97280
96422	96461	96510	96543	96564	96612	96713	96817	97329
96423	96464	96519	96544	96574	96614	96722	96818	101613

Nachträge — Suppléments

Im April 1939 eingetragene und am 9. März 1960 gelöschte Marke
Marque enregistrée en avril 1939 et radiée le 9 mars 1960

96445

Im Juni 1939 eingetragene und am 9. März 1960 gelöschte Marke
Marque enregistrée en juin 1939 et radiée le 9 mars 1960

97051

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Extension du champ d'application

de la convention collective de travail de l'horticulture vaudoise

Par arrêté du 29 décembre 1959, approuvé par le Conseil fédéral le 15 mars 1960, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a étendu le champ d'application de la convention collective de travail de l'horticulture vaudoise.

L'arrêté susmentionné est publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 22 mars 1960. Il a effet jusqu'au 31 décembre 1962.

Lausanne, le 18 mars 1960. (AA. 75)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, 1er service.

Romax GmbH., Zürich 4, Grüngasse 19

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Romax GmbH. hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Franken 40 000.— um Fr. 20 000.— auf Fr. 20 000.— durch Rückzahlung des Stammanteils des Herrn Alfred Amiguet beschlossen.

Sie gibt hiemit den Gläubigern nach Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft an deren Sitz Grüngasse 19, Zürich 4, anmelden oder Sicherstellung verlangen können.

Zürich, den 15. März 1960. (AA. 684)

Romax GmbH.:
Die Gesellschafter und Geschäftsführer.

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung verschiedener Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die Zahntechniker des Kantons Bern

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956)

Die vertragschliessenden Verbände haben beantragt, dass der Regierungsrat des Kantons Bern verschiedene Bestimmungen des oben erwähnten Gesamtarbeitsvertrages allgemeinverbindlich erkläre.

Dieser Antrag ist mit den allgemeinverbindlich zu erklärenden Bestimmungen im Amtsblatt des Kantons Bern vom 16. März 1960 Nr. 21 veröffentlicht worden.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern schriftlich und begründet innert 30 Tagen, vom Datum der Veröffentlichung im kantonalen Amtsblatt an, einzureichen.

(AA. 74)

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern.

Requête

à fin d'extension de la convention collective bernoise des techniciens-dentistes

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes ont demandé que le Conseil-exécutif du canton de Berne étende différentes clauses de la convention collective susmentionnée.

La requête a été publiée dans la Feuille officielle du Jura bernois N° 21, du 16 mars 1960.

Il peut être formé opposition à cette demande devant la Direction de l'économie publique du Canton de Berne dans les 30 jours à dater de la publication dans la Feuille officielle du Jura bernois, par écrit et avec indication des motifs.

Direction de l'économie publique du Canton de Berne.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois

Selon une communication parue dans la FOSC. N° 29 du 5 février 1960 les autorités françaises ont ouvert un contingent de 2000 tonnes pour l'exportation de bois de trituration en sapin et épicéa à destination de la Suisse.

Un avis reproduit dans le «Journal officiel de la République française» du 11 mars informe les intéressés de ce que ce contingent est maintenant **épuisé et clos.** 69. 23. 3. 60.

Uruguay

Einfuhrbestimmungen

(Vgl. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 31 vom 8. Februar 1960 und Nr. 44 vom 23. Februar 1960)

Gemäss einem von der uruguayischen Regierung am 10. Februar 1960 erlassenen Dekret können die folgenden Waren ohne Importaufschläge und Depothinterlage in Uruguay eingeführt werden:

Komplette Scheibenpflüge und -eggen für Traktorenbetrieb
Zigarettenpapier
Vernebler und Zerstäuber
Ersatzteile für Brutapparate und elektrische Brutapparate
Traktoren

Nach dem gleichen Dekret ist die Liste der Importwaren, wofür ein Depot in der Höhe von 150% des Wertes zu stellen ist, durch die nachstehend genannten Produkte erweitert worden:

Papier aus knetbarer und mit Kunststoff imprägnierter Zellulose, für die Fabrikation von Verkleidungsplatten
Ersatzteile für Drehbleistifte und Füllfederhalter, ausgenommen deren Hülsen
Tintenkonzentrate für Kugelschreiber

Ein weiteres Dekret vom 17. Februar 1960 bestimmt, dass die Einfuhr aller landwirtschaftlichen Maschinen, deren Ersatz- und Zubehörteile sowie Ersatzteile für Kraftfahrzeuge (ausgenommen die zur Montage von Einheiten bestimmten Karrosserie- und Chassisteile) nunmehr von der Depotleistung und der Entrichtung von Importaufschlägen befreit ist. 69. 23. 3. 60.

Uruguay

Régime des importations

(Cf. publication dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 31 du 8 février 1960 et N° 44 du 23 février 1960)

Suivant un décret promulgué le 10 février 1960 par le gouvernement uruguayen, les marchandises suivantes peuvent être importées en Uruguay sans surcharge d'importation ni dépôt:

Charrues à disques complètes et herses pulvériseuses pour la traction par tracteurs
Papier à cigarettes
Atomiseurs et pulvérisateurs
Pièces de rechange pour couveuses et pour éleveuses électriques
Tracteurs

Aux termes du même décret, les produits suivants ont été ajoutés à la liste des marchandises lors de l'importation desquelles un dépôt égal à 150 pour cent de la valeur doit être effectué:

Papier en cellulose malléable imprégnée de matière plastique, pour la fabrication de plaques de revêtement
Pièces de rechange pour porte-mines et pour plumes à réservoir, les corps exceptés
Concentrés d'encres pour stylos à bille

Un autre décret, du 17 février 1960, exempte dorénavant de la prestation d'un dépôt et de l'acquittement de surcharges d'importation toutes les machines agricoles, leurs pièces de rechange et accessoires, de même que les pièces de rechange pour véhicules automobiles (à l'exception des pièces de carrosseries et de châssis destinées au montage de voitures). 69. 23. 3. 60.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

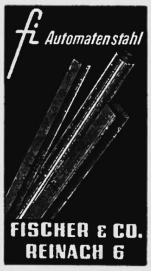
Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung

Ein Vorschlag für Ihre Registratur: LISTA-Registraturschränke

in verschiedenen Ausführungen, für Hängeregistratur und Kartotheken, alle Schubladen auf Kugellager mit Vollauszug, geräuschlos und störungsfrei, standfest, Fronten mit verchromten Etikettenhaltern und praktischen Griffen, Standardfarben oder Varianten nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Beratung für die Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Llenhard-Stahlbau
Büro- & Betriebseinrichtungen
Erlen / TG, Tel. 072/3 75 75



Mit *Photorapid*

Photorapid bietet Ihnen viele Möglichkeiten, blitzschnell Duplikate für sofort gebrauchte Unterlagen in beliebiger Anzahl bereit zu halten. Beseitigt jede Fehlerquelle und Unklarheit durch Originalwiedergabe der Vorlagen.

Photorapid entlastet teures Personal von jeglicher Abschreibarbeit und kann leicht bedient werden. Mit Photorapid haben Sie den grossen Vorteil, einseitige, doppelseitige, kartonstarke, Luftpost- oder transparente Kopien anzufertigen.

in Sekunden eine weisse Kopie von jeder Vorlage oder Dokument, originalgetreu, haltbar, billiger und besser

15 verschiedene Photorapid-Modelle stehen Ihnen in der Auswahl zur Verfügung. Verlangen Sie Spezialprospekte, unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung der Photorapid-Geräte.

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH

BADENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/253688

La Banca Unione di Credito, Lugano

avvisa i Signori azionisti che, a sensi delle deliberazioni dell'assemblea generale ordinaria, tenutasi oggi, il dividendo per l'esercizio 1959 del 5% = Fr. 25.— per azione da Fr. 500.— è immediatamente esigibile alle sue casse, meno il 3% di tassa federale di bollo sulle cedole ed il 27% d'imposta preventiva, cioè in Fr. 17.50 netti, contro presentazione della cedola N° 40.

Lugano, 18 marzo 1960. La direzione.

Canton du Valais

Emprunt 3½% de 1944 de Fr. 14 800 000

11e amortissement de Fr. 250 000.—

Par tirage au sort de ce jour, 250 titres portant les numéros suivants ont été désignés pour être remboursés le 15 juin 1960:

99	2087	3950	5903	7404	9061	11102	12762
201	2106	4112	5910	7455	9128	11184	12783
236	2191	4261	5958	7462	9139	11244	12842
296	2283	4272	5991	7469	9145	11355	12908
442	2332	4293	6037	7515	9184	11388	13026
525	2346	4298	6077	7534	9249	11442	13071
767	2403	4319	6164	7601	9303	11505	13109
775	2416	4417	6190	7723	9354	11510	13115
778	2584	4430	6220	7753	9446	11550	13211
821	2599	4433	6290	7763	9534	11557	13366
906	2729	4551	6325	7801	9632	11660	13370
990	2770	4701	6408	7972	9636	11723	13371
1088	2800	4713	6561	7980	9664	11737	13415
1181	2929	4750	6665	7999	9827	11770	13512
1202	2939	4838	6788	8067	10216	11840	13556
1208	2965	4896	6790	8103	10251	11865	13630
1232	3035	4993	6887	8125	10259	11872	13705
1325	3072	5122	6921	8243	10275	11939	13941
1344	3087	5125	6935	8255	10372	12000	13973
1366	3143	5164	6948	8376	10561	12047	14009
1390	3203	5179	6989	8495	10568	12061	14043
1450	3269	5236	7065	8500	10575	12119	14057
1469	3324	5422	7074	8591	10617	12143	14078
1494	3533	5432	7156	8631	10789	12147	14128
1545	3536	5433	7159	8639	10857	12487	14330
1606	3557	5488	7167	8728	10858	12499	14503
1668	3568	5509	7219	8756	10883	12513	14540
1709	3742	5547	7238	8891	10901	12626	14569
1760	3756	5570	7273	8923	10949	12651	14591
1888	3869	5736	7330	9040	11018	12699	14594
1987	3935	5888	7342	9056	11019	12707	14603
2027							14718

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 juin 1960.

Sion, le 1er mars 1960. Le Chef du Département des Finances: M. Gard.

ERMECO Société anonyme, Robert Metzger & Cie., Genève

Transports Internationaux et Locations de Wagons spéciaux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 5 avril 1960, à 11 heures, au siège social, 21, rue du Mont-Blanc, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre justification de la possession d'actions jusqu'au 4 avril 1960 au siège social, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 25 mars 1960.

Genève, le 23 mars 1960. Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Mittwoch, den 6. April 1960, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur,** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind vom 23. März 1960 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 23. März 1960 an im Bureau der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur, bezogen werden.

Winterthur, den 17. März 1960. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Dr. Robert Corti.

Société Immobilière de Copet

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour lundi 4 avril 1960, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville, salle N° 2, à Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude du notaire **Marius Decombaz**, à Vevey, et à l'Union de Banques Suisses, en dite ville. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au 2 avril 1960 à midi, sur justification de la propriété des titres. Le conseil d'administration.

2X RUF-Intro

RUF-Intro, notre machine comptable étonnamment avantageuse et robuste, munie de tous les perfectionnements techniques, est dorénavant livrable en 2 modèles: RUF-Intro 7, avec cylindre de 35 ou 44 cm de large et retour automatique du chariot; c'est également une machine à écrire parfaite, idéale pour les entreprises de grandeur moyenne. RUF-Intro 8, d'un prix encore inférieur, incomparable pour les petites et moyennes entreprises.

Ces deux modèles sont équipés d'un dispositif d'introduction frontale extrêmement pratique, qui: introduit avec précision la fiche de compte et l'arrête automatiquement sur la ligne d'écriture à passer; permet un décalque net et régulier sur le journal, au moyen d'un ruban spécial (sans papier carbone!)

Que l'on choisisse RUF-Intro 7 ou 8, ces deux modèles se révèlent immédiatement comme un élément indispensable de rationalisation.

Demandez-nous le prospectus spécial ou une démonstration, sans aucun engagement de votre part.

Ruf

Comptabilité RUF, Lausanne
15, Rue Centrale, Téléphone 021/22 70 77

USA-SCHWEIZ

Wöchentliche Abfahrten von New York, Boston, Philadelphia, Baltimore, Hampton Roads nach

Le Havre, Rotterdam, Antwerpen, Bremen, Hamburg.
Container, Tieftanks, Kühlraum

SOUTH ATLANTIC LINE ab Jacksonville, Charleston, Savannah, Wilmington NC, Morehead City

Schnell - Sicher - Regelmässig

United States Lines

Buchungen und Auskünfte durch die Generalfrachtagenten

GEBRÜDER GONDRAND AG. BASEL
Tel. (061) 24 24 70 und Filialen

JACKY, MAEDER & CO. BASEL
Tel. (061) 24 88 20 und Filialen

England — Schweiz

FTA

Die Verwendung von unseren eigenen **Containern** für Ihre Lieferungen von und nach England bietet Ihnen Vorteile.

MAT TRANSPORT A.G.
BASEL Tel. 061/35 18 00
ZÜRICH Tel. 051/25 89 92

Kistenfabrik Zug AG., Zug

Wir liefern Transportkisten für Inland und Export. Gezinkte und verleimte Schreinerkisten, Paletts, Boxpallets, Aufsetzrahmen, Containers.

Fachmännische Beratung: Tel. (042) 4 33 55 und 56.

CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.
Börsenstraße 18, ZÜRICH, Tel. 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen

Zu verkaufen

Schweizerisches Handelsamtsblatt 1883—1958, jeder Jahrgang für sich gebunden. Interessenten wollen sich melden beim Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins, Börsenstrasse 17, Zürich 1.

Zu vermieten im Geschäfts-Zentrum von Basel

a) Laden: 45 m², 12 m Scheufenster, Archiv
b) Schaukasten in der besten Passage von Basel
c) grosse Reklame-Fläche, 18 m²

Telephon (061) 23 58 76

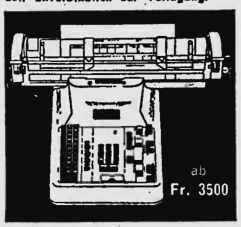
Guter Zins + Sicherheit

4% Zins
auf Depositenheft.
Termingelder 3—18 Monate nach Vereinbarung besonders vorteilhaft verzinst.
Telefon (051) 27 36 30

Immobilien-Bank A. G. Zürich
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 36 30/31

Wer im Geschäft viel unternimmt, legt Wert darauf, daß alles stimmt, was man zur Planung wissen muß, denn jeder Fehler bringt Verdruß!

UNDERWOOD - Buchungsmaschinen mit vielen Vorzügen und spielend leichter Bedienung.
Preisgünstige Kleinbuchungsmaschinen für jeden Betrieb.
Unsere Spezialisten stehen Ihnen jederzeit unverbindlich zur Verfügung.



ab Fr. 3500

underwood

ADREMA AG ZURICH
BASEL BERN GENF

Verlangen Sie Prospekt -P-

Schilder

Metal-Cal
GENÈVE
BASEL • ST. GALLEN • ZÜRICH
(Tel. unter «Metal-Cal»)

Türkei
Turquie

Konsolidierung der Aussenhandelsschulden

Consolidation des dettes commerciales

Die in Nr. 256 des Schweizerischen Handelsamtsblattes veröffentlichten Texte (Mitteilung [deutsch und französisch], accord sur les dettes commerciales de personnes résidant en Turquie, protocole d'application provisoire de l'accord, accord entre la Suisse et la Turquie relatif aux modalités techniques d'application de l'accord précité, échange de lettres) sind in einem Separatabzug von 20 Seiten zusammengefasst worden. Preis: 80 Rp. Einzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

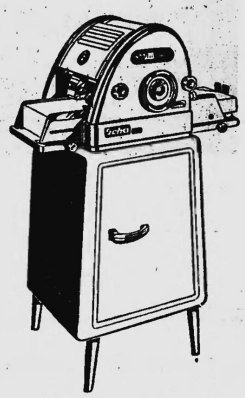
NB. Mit Ausnahme der Einleitung (Mitteilung) sind die erwähnten Texte in diesem Separatabzug nur in der französischen Fassung vorhanden.

Inkasso
auf der ganzen Welt durch
DUN
Zürich 1, In Gassen 6, Tel. (051) 27 08 30

Wir liefern Taschen mit
Reklameaufdruck
Anfragen unter Chiffre M 9040 Z an Publicitas Zürich 1.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität. Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Froschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

Inserieren Sie im SHAB.



Geha 200 DA

Sensationell . . .

die neuen GEHA-Vervielfältiger mit Durchschussaggregat. Druck auf jedes Papier, vom Durchschlag bis zum spiegelglatten Kartothekkartenkarton, ohne Abklatschen auf der Rückseite.

Handmodell Fr. 1250.–
• elektrische Modelle ab Fr. 2200.–
beide Modelle mit Durchschussaggregat und automatischer Farbgebung.
• mit Papierentstaubung

GEHA-ELEKTRONEN- und PHOTO-Schablonen für illustrierte Werbebriefe, Zeichnungen und Formulare – ein neues Hilfsmittel für Ihren Vervielfältiger.

Verlangen Sie Prospekte und Arbeitsbeispiele vom

Generalvertreter

Rutishauser & Co.
ST. GALLEN
Neugasse 40 Tel. (071) 22 53 06

S.A. Aerocentro Ticinese, Locarno

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti della S.A. Aerocentro Ticinese di Locarno sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per domenica 3 aprile 1960, alle ore 10, al Ristorante Aeroporto, in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1° Relazione dell'amministrazione.
2° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1959.
3° Rapporto del revisore dei conti.
4° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
5° Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
6° Nomine statutarie.
7° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre presentare le azioni all'inizio della stessa.

Il rapporto del revisore, il bilancio e il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti a datare dal 21 marzo 1960 presso la sede della Società all'Aeroporto c. ntonale di Locarno.

Locarno, 19 marzo 1960. Il consiglio di amministrazione.